இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,215, NOVEMBER 15, 1907.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

LAND SALES.

காணி விற்பனவுகள்.

No. 536, N. P.

கொலோனியல் சக்கிறத்தார் ஆபிசில்,
கொழும்பு, 1907 ம் ௵ கார்த்திகைமாசம் 5 ந் தேதி.

1907 ம் ஆண்டு மார்கழிமாதம் 30 ந் தேதி, பகல் 11 மணியளவில் தன் ஆபிசில் வட மாகாணத்து கவண்மேந்து ஏசென்றவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏலத்திற்கூறி விற்கப்படும்.

19 காணித்துண்டுகள், வட மாகாணத்து யாழ்ப்பாண டிஸ்திறிக்கின் வடமறுட்சி, பச்சிலைப்பளி, பூனகரி முதல்பு பகுதியிலிருக்கிறது.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். ஏ.	று.	பே.	பாணிப்புவிலை அக்கரொன்றுக்கு. ரூ.
		படம் இலக்கம் 3,364. கேள்விக்காரனின் பெயர்—எஸ். ஏரம்பர். உரித்தாளி—முடி.					
12364	கரவெட்டி	மாப்பாணது	தென்னைக்குத்தக்க	3	2	2	20
		படம் இலக்கம் 3,363. கேள்விக்காரனின் பெயர்—எஸ். வயித்தியாம்பிள்ளை.					
12363	கரணவாய்	வெள்ளன்கிராய்	நெல்வயலுக்குத்தக்க	5	0	8	15
		படம் இலக்கம் 3,358. கேள்விக்காரன்—இல்லை.					
12353	கரணவாய் தெற்கு	திகலன்குளம்	நெல்வயலுக்குதக்க	1	2	6	15
		உரித்தாளி—எஸ். வயித்தியாம்பிள்ளை.					
12354	ஷ	குடத்தம்பித்து	நெல்வயலுக்குதக்க	1	1	24	25
		உரித்தாளி—பீ. குழைசப்பிள்ளை.					
12355	ஷ	வாரைவயபுலத்துக்கு வடக்கு	நெல்வயலுக்குதக்க	1	2	18	50
		படம் இலக்கம் 3,143. உரித்தாளி—முடி.					
11663	ஷ	இளம்பளுச்சிவெளி	நெல்வயலுக்குத்தக்க	2	0	0	15
11663¼	ஷ	ஷ	தென்னைக்குதக்க	2	0	0	15
11663½	ஷ	ஷ	ஷ	1	3	34	15
11663¾	ஷ	ஷ	ஷ	2	2	38	15
		படம் இலக்கம் 3,347.					
12326	கரவெட்டி	தம்பிஓடை	பனைக்குத்தக்க	0	0	4	200
12327	ஷ	பாலவெரிகை	ஷ	0	0	4	250
		படம் இலக்கம் 1,370.					
4765	மாசார்	அடம்பன்குளம்	நெல்வயலுக்குத்தக்க	13	1	21	15
4768	ஷ	சிறுமாசார்குளம்	ஷ	0	2	5	15
		கேள்விக்காரன்—ஏ. சின்னப்பு.					
4769½	ஷ	மார்சார்குளவெளி	நெல்வயலுக்குத்தக்க	9	1	35	15
		படம் இலக்கம் 146. கேள்விக்காரன்—இல்லை.					
M	இயக்கச்சி	கொல்லன்குளவயல்	நெலவயலுக்குத்தக்க	2	2	25	15
N	ஷ	சங்கத்தார்வயல்	ஷ	1	0	25	15
O	ஷ	குறிஞ்சாபள்ளவயல்	ஷ	4	1	4	15

படம் இலக்கம் 3,369. கேள்விக்காரன்—கே. சிவகுரு.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். ஏ. ரூ. ப.	பாணிப்புவிலை ஏக்கரொன்றுக்கு ரூ.
12374	ஆலன்குளம்	யார்காடு	குடியிருக்கிறவளவு	0 3 32	20
		கேள்விக்காரன்—ஆனந்தர் கூட்டிச்சேர்ந்தது.			
12375	ஷை	யார்காடு	தோட்டத்துக்குத்தக்க	1 0 12	15

இந்த காணிகளைப்பற்றிய வேறே காரியங்கள் அறிய வேணுமாகில் கவண்மேந்து ஏசன்று இடமும் படங்களைப்பற்றி அளவுகந்தோரின் பெரியதுரையிடமும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமரவர்களின் கட்டளைப்படி,
ஹியு கிளிவ்வோட்,
இராசாங்க லிகிதர்.

LAND ACQUISITION NOTICES.

அரசாட்சியாரின் தேவைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

[Kanuwana, Colombo District.]

1876 ம் ஸு-த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் நீர்கொழும்புப் புகைரதவீதிக்காக என்னும் பகிரங்கத்தேவைக்கு வேண்டியதான பின்வரச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 13,323.

விவரம்—தோட்டம். கிராமம்—கனுவன.

காணித்துண்டின் இல.	காணியினது பெயர்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. ரூ. பெ.
1A	காகத்தாவத்தை	லுவிஸ்பொன்சேகாவும் மறுபேரும்	0 2 20
2A	கொன்கவத்தை	யீ. ஜி. பெர்ஞண்டோவும் மறுபேரும்	0 1 1
3A	ஷை	எ. சவிவிஞ்சில்வா	0 0 6
4A	ஷை	எவ். றி. பெர்ஞண்டோ	1 0 29
5A	காகத்தாவத்தை	ஆர். சில்வாவும் மறுபேரும்	0 0 5
6A	ஷை	பீ. ஜி. சில்வா	0 0 4·50
7A	ஷை	யீ. ஜி. பெர்ஞண்டோ	0 0 4·50
8A	கொஸ்காவத்தை	டபிள்யு. எஸ். பெர்ஞண்டோ	0 0 5
9A	டெல்காவத்தை	ஜி. எம். பெரேரு	0 1 7
10A	ஷை	என். திஸ்வெல்பெரேரு	0 0 18
11A	ஷை	வஸ்சாறுவாஸ்	0 0 19·50
12A	டவற்றுகாவத்தை	ஜி. பி. பெர்ஞண்டோ	0 0 21·50
13A	ஷை	ஜீ. ஜெ. பெர்ஞண்டோ	0 0 5
14A	ஷை	எம். ஜெ. பெரேரு	0 0 1·50
15A	காகத்தாவத்தை	எம். ரேமல் பெரேரு	0 0 13·50
16A	ஷை	டபிள்யு. ரேசாமரியா கொஸ்தா	0 0 3
17A	ஷை	என். மிக்எலயா பெரேரு	0 0 5·50
18A	ஷை	டபிள்யு. பேதுறு பெரேரு	0 0 3·50
19A	டெல்காவத்தை	டபிள்யு. இஸ்சவேல் பெரேரு	0 0 3·75
20A	ஷை	என். டபிள்யு. இலாறிஸ்பெரேரு	0 0 9·50
21A	ஷை	ஜி. யுவான் பெர்ஞண்டோ	0 0 15
22A	ஷை	டபிள்யு. டி. மார்திவிசும் மறுபேரும்	0 0 5·50
23A	ஷை	மனுவேல் கொஸ்ரு	0 0 2·50
24A	ஷை	எம். எம். பெரேரு	0 0 10
25A	ஷை	டி. பி. பி. ருனசிங்க	0 0 10·50
26A	கிக்காவத்தை	எல். கபிரியேல்சில்வா	0 0 31·50
27A	மக்குலகாவத்தை	ஜெ. பி. குணதிலக்கை	0 0 15
28A	ஷை	கே. ப. பெரேரு	0 0 17·50
29A	ஷை	எம். ஜி. பெரேரு	0 0 11
30A	ஷை	டபிள்யு. ஜி. பெரேரு	0 0 8
31A	ஷை	என். பி. ஜயசிங்க	0 0 32
32A	ஷை	கபிரியல் பெரேரு	0 0 17
33A	ஷை	ஆர். மனுவேல் பெரேரு	0 1 2
34A	ஷை	ஜெ. எவ். டிரிபேர்க்கு	0 1 11

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஸு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனுல், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின் படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1907 ம் ஞு மார்கழிமாசம் 12 ந் தேதியிலும் அடுத்த தேதிகளிலும் 12 மணிக்கு சொல்லப்பட்ட இடத்தில் என் முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் கச்சேரி,
1907 ம் ஞு கார்த்திகைமீ 13 ந் தேதி.

எல். டபிள்யு. பூத்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

[Ekala, Colombo District.]

1876 ம் ஞு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் நீர்கொழும்புப் புகைரதவீதிக்காக என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது :—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 13,324. குறிச்சி—எக்கல.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ.	ரூ.	பெ.
1a	எக்கலகுருந்து தோட்டம்	கறுவாத் தோட்டம்	ஜே. எவ். டிறீபேர்க்கு	2	0	18

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஞு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை அட்சிஷ்ப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1907 ம் ஞு மார்கழிமீ 12 ந் தேதியும் அடுத்த தேதிகளிலும் 12 மணிக்கு சொல்லப்பட்ட இடத்தில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்பு கச்சேரி,
1907 ம் ஞு கார்த்திகைமீ 13 ந் உ.

எல். டபிள்யு. பூத்,
அரசாட்சி ஏசன்று.

[Pedlar Street, Fort, Galle.]

1876 ம் ஞு-த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் காலி கோட்டை பெடிளர்தெருவின் தெற்குப் பகுதியிலுள்ள வீடுகளின் பலங்களைக் கொணடுபோகிறதற்கு ஒருவழிபோடுகிறதற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 8,243. காலி கோட்டை பெடிளர்தெரு.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ.	ரூ.	பே.
B 590	42 ம் நம்பர் வீட்டின் பகுதி லயிட்ஹவுஸ் தெருவு	கொல்லையும் வெளிவீட்டின் பகுதிகள்	சோலமென்	0	0	1·50
C 590	41 ம் டிை	டிை	அ. ம. காசிம்	0	0	2·62
D 590	32 ம் நம்பர் வீட்டின் பகுதி பெடிலர் தெருவு	டிை பகுதி	ஜி. எ. ஜி. அந்தோனிஸ்	0	0	0·87
E 590	33 ம் டிை	கொல்லையின் பகுதி	கிகன் பெண்சாதியின் உரிததாளிகள்	0	0	0·50
F 590	34 ம் டிை	கொல்லையும் வெளிவீட்டின் பகுதி	சீ. ஈ. டி. வோஸ்	0	0	1·25
G 590	41 ம் நம்பர் வீட்டின் பகுதி றெம்பாட் தெருவு	வீட்டின் முன்பக்கமும் துறவலான நிலமும்	ஈபிரம்ஸ்	0	0	1·12

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஞு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை அட்சிஷ்ப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1907 ம் ஞு டிசம்பர்மீ 12 ந் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு காலி கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காலி கச்சேரி,
1907 ம் ஞு நவம்பர்மீ 8 ந் உ.

ஜே. கி. டபிள்யு. றெக்,
அரசாட்சி ஏசண்டுக்காக.

[Tender for License to Sell Opium by Retail, Negombo.]

1899 ம் ௵ 5 ம் இலக்கச் சட்டத்து ஏற்பாட்டின்படியும் 1903 ம் ௵ 14 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் ஏற்பாட்டின்படியும் இதனுல்செய்யும் அறிவித்தல் வருமாறு :—

நீர்கொழும்பு லோக்கல்போட் எல்லைக்குள், 1908 ம் ௵ ஜனவரி (தை) ௴ 1ந் தேதி முதலாக டிசெம்பர் (மார்கழி) ௴ 31 ந் தேதி வரையும் சில்லறையில் அபின் விற்பதற்கு லைசன்சு உத்தரவுகள் விற்பனவு செய்தற்காக கொழும்புக் கச்சேரியில் இந்த 1907 ம் ஆண்டின் (நவம்பர்) கார்த்திகை ௴ 25 ந் தேதி மத்தியானம் 12 மணி வரையும் ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் மேல்மாகாணத்து ஒனறபில் அரசாட்சி ஏசன்ருல் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

2. கேள்விக்காரன் தானேயாவது முறைமையாக எழுத்தில் அதிகாரம்பெற்ற அவனது காரியஸ்தனுவது கொழும்புக் கச்சேரியில் 1907 ம் ஆண்டு (நவம்பர்) கார்த்திகை ௴ 25 ந் தேதி மத்தியானம் 12 மணி நேரத்தில் வந்து சமுகமாயிருந்து தனது கேள்வித்தொகையில் மூன்றிலொரு பங்கு உடனே தானே கட்ட ஆயத்தமாயிருந்தாலொழிய யாதொரு கேள்விப்பத்திரமும் கவனிக்கப்படமாட்டாததாகும்.

3. இரண்டு மூன்று கேள்விகள் ஒரு சமமான தொகையாகக் கேட்கப்படும் பக்ஷத்தில் மேல்மாகாணத்து ஒனறபில் அரசாட்சி ஏசண்டு அவர் தமது இஷ்டப்படி பின்வரும் வகையின் ஒன்று செய்யலாம் :—

அந்தக் கேள்விக்காரர்கள் மாத்திரமே விலைவைத்துக் கேட்கும் பிரசித்த ஏலத்தில் உடனே தானே குத்தகையாக விற்கலாம், அல்லது புதுக் கேள்விப்பத்திரங்கள் தரும்படி கேட்கலாம், அல்லது 1899 ம் ஆண்டின் 5 ம் இலக்கமும் 1903 ம் ஆண்டின் 14 ம் இலக்கமுங்கொண்ட அபின் சட்டத்தின் விதிகளுக்கு இசைய அந்தக் குத்தகையை வேறுவகையில் முடிவாக்கலாம்.

4. கேள்விப்பத்திரம் ஒவ்வொன்றிலும் கேள்விக்காரனது முழுப்பெயரும் மேல்விலாசமும் கண்டு எழுதியிருத்தல் வேண்டும்.

5. மேல்மாகாணத்து ஒனறபில் அரசாட்சி ஏசன்றானவர் உயர்ந்ததொகைக் கேள்வியையாவது யாதேனுமொரு கேள்வியையாவது தாம் ஏற்றுக்கொள்வதாகக் கட்டுப்பாடுசெய்துகொள்கின்ருரல்லர்.

6. எவனுடைய கேள்விப்பத்திரம் அல்லது கேள்வியில் ஏற்கப்பட்டதாமோ, அவன் உத்தரவுபெறும் கொள்விலைக்காரனுகிருன், அவன் தனது கேள்வித்தொகையில் மூன்றிலொரு பங்கை உடனேதானே கட்ட வேண்டும், இன்னும் பின்னுஞ் சொல்லப்படும் கட்டுப்பாடுகளுக்கு அமைந்து நடக்கவும் வேண்டும்.

7. கேள்விப்பத்திரத்தில் மாதிரிக்காகிதங்கள் கொழும்பு கச்சேரியில் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

சில்லறையில் அபின் விற்கிற லைசென்ஸ் உத்தரவுகள்—மூன்று.

சில்லறையில் அபின் விற்க உத்தரவுப்பத்திரங்கள் கொடுத்தற்கு ஏற்படுத்திய கட்டுப்பாடுகள்.

1. சில்லறையில் அபின் விற்க உத்தரவுவாங்கினவன் ஆனவன், தக்க அதிகாரமுடையவராலே வாங்கினவன் அவன் என்று வெளிப்படுத்திய உடனே, தனது கேள்வித்தொகையில் மூன்றிலொரு பங்கை ரொக்கமாகக் கட்டிவிடுதல் வேண்டும். தக்க அதிகாரமுடையார் அந்தத் தொகையைப் பிணையாக வைத்துக்கொள்ளல் வேண்டும்; கடைசி நாலுமாதத்தத் தவணைப்பணத்துக்கல்லாமல் கேள்வித்தொகையின் தவணைப் பணமாக அதை உபயோகிக்கக்கூடாது. கேள்வித்தொகையைப் பன்னிரண்டு மாசத்துக்குஞ் சமமான தொகைப் பாகமாய்ப் பிரித்து குத்தகை இருக்கும்வரையும் மாசந்தோறும் கடைசித் தேதி நாளில் கொடுத்துவிடல்வேண்டும். முதலாந் தவணைப் பணத்தை 1908 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை) ௴ 31 ந் தேதியில் கொடுத்துவிடல் வேண்டும். ஒரு தவணைப்பணம் நிலுவையாம்போது நாள் ஒன்றுக்கு நூற்றுக்கு வருஷாந்த ஒன்பது வீதவட்டி கொடுத்தல் வேண்டும். உத்தரவு வாங்கினவனது வேண்டுகோளின்படி பிணைப் பணத்தொகையை அவனுக்குப் பிரியமான ஒரு வங்கியிலே நிலையாய் (டிப்செட்) போட்டுவைக்கலாம்; அதில் ஏதும் நஷ்டம் நேரிட்டால் அது அவன் பாரமாகும். குறித்த தவணைத் தேதியிலே பணங் கொடுக்கத்தவறினுல் நஷ்டம் அவனது பாரமாக, தக்க அதிகாரமுடையவர் உத்தரவை மறுபடி விற்கலாம் அல்லது செல்லாமல் நிற்கும் அத்தனை காலவளவு பாகத்தை விற்கலாம்.

2. இதனுல் உத்தரவுப்பத்திரம் பெற்றுக்கொண்ட பண்டசாலை அல்லது இடமானது இந்த உத்தரவுப் பத்திரத்துப் பக்கத்திலே பூரணமாக விவரித்துக் காட்டியிருக்கவேண்டியது; அப்படி விவரித்துக்காட்டிய இடத்திற்கேயல்லாமல் மற்றென்றுக்கு இந்த உத்தரவுப்பத்திரம் பொருந்துவதன்று.

3. இதனுல் உத்தரவுபெற்ற இடமானது வேறு எந்தக் கட்டடங்களோடாயினும் இடங்களோடாயினும் உட்புறமாகப் போக்குவரவு செய்யத்தக்கதாக இருக்க ஒண்ணுது.

4. இதனுல் உத்தரவுபெற்ற இடத்தைத் துப்பரவாகவும் சுகவளமுடையதாகவும் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

5. தக்க அதிகாரமுடையவரால் எழுத்து மூலமாக இன்ஸ்பெக்டர் பரிசோதகராக நியோகிக்கப்பட்ட எவரொருவராயினும், இன்ஸ்பெக்டர் நிலைமைக்குக் கீழ்ப்படாத பொலீஸ் உத்தியோகஸ்தர் எவரொருவராயினும் கேட்கும்போது, இதனுல் உத்தரவுப்பெற்ற இடத்தைப் பரிசோதனைக்காகத் திறந்து காட்டுதல் அவ்விடத்தைப் பொறுப்பாக உடையவனது கடமையாம். மேலும் அவன் தன் வசத்துள்ள அபினினது வரவுசெலவுக் கணக்கைப்பற்றிய சகல புத்தகங்களையும், காகிதபத்திரங்களையும், கணக்குத் தொகைகளையும் காட்டவும் கடமைப்பட்டவனுவன்; மேலும், அப்படிச்செய்யும்படி விசேஷமாகக் கேட்கப்பட்டால், பரிசோதனை காலத்திலே கையிருப்பில் அல்லது அவ்விடத்தில் உள்ள அபினையெல்லாம் இன்ஸ்பெக்டர் அல்லது பொலிஸ் உத்தியோகஸ்தர் முன்னிலையிலே நிறுக்கவுங் கடமைப்பட்டவனுவன்; மேலும் அவன் கையிருப்பில் உள்ள அளவிற்கும், பரிசோதனைக் காலத்திலே புத்தகக் கணக்கின்படி கையிருப்பில் இருக்கவேண்டிய அளவிற்கும் உள்ள யாதேனும் ஓர் வித்தியாசத்தைத் தன்னுல் கூடிய மட்டும் விளங்கப்படுத்திக் காட்டவும் வேண்டும்.

6. இதனுல் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதும் அபின் சாப்பிடுதல் ஒண்ணுது.

7. இதனுல் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் உள்ள யாதும் அபினைக் கலந்து கெடுத்தலாவது எவ்விதத்தும் பழுதுபடுத்தலாவது செய்ய ஒண்ணுது.

8. இதனுல் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதுங் குழப்பமான நடக்கைகளுக்கு இடங்கொடுக்க ஒண்ணுது.

9. குடியினுல் வெறித்திருக்கும் அல்லது அபினுல் வெறித்திருக்கும் எவனொருவனுக்காவது, தோற்றத்தளவில் பதினைந்து வயசுக்குட்பட்ட எவனொருவனுக்காவது, இதனுல் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதும் அபின் கொடுக்க ஒண்ணுது.

10. மாலையில் எட்டு மணிக்கும் காலையில் ஆறு மணிக்கும் இடையிலுள்ள நேரங்களில், இதனுல் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதும் அபின் ஒப்பிக்கவும் ஒண்ணுது, கொடுக்கவும் ஒண்ணுது, வாங்கிவைக்கவும் ஒண்ணுது.

11. இலக்கமிட்ட பக்கங்களுடையதாய்க் கட்டப்பெற்ற ஒரு கையிருப்புப் புத்தகம் ஆகிய ஸ்தொக் புத்தகம் ஒன்று, இதனுல் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் வைத்திருத்தல் வேண்டும். இதனுல் உத்தரவுபெற்ற இடத்துக்காக அப்படியான புத்தகப்பிரதியொன்று தக்க அதிகாரமுடையவர் உத்தரவுப்பத்திர மெய்ப்பவனுக்கு அப்போது விலையில்லாமல் சும்மா

கொடுப்பார். புதுப்புத்தகம் ஒன்று வேண்டுமானால், அதை உத்தரவுபெற்றவன் தக்கஅதிகாரமுடையவரிடத்தே விலை கொடுத்து வாங்கிக்கொள்ள வேண்டியது. அவரிடத்தே முந்தின புத்தகத்தை ஒப்பித்துவிடல் வேண்டும்.

12. கொடுக்கல் வாங்கல் நடைபெற்ற உடனே அபின் பெற்ற தொகையும் செலவான தொகையுமெல்லாம் கையிருப்புப் புத்தகத்திலே கிரமமாக எழுதிவைத்திருக்கச்செய்வது உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாம்; புத்தகத்தின் பத்திக் கோலங்களெல்லாம் சரிவர எழுதி நிரப்பியிருக்கவேண்டும். அன்றன்றைத்தினத்து முதலிலும் முடிவிலும் கையிருப்பிலுள்ள தொகையைத் தெளிவுபெறக் காட்டியிருக்கவேண்டும்.

13. ஒவ்வோர் மாசத்து இரண்டாந் தேதியிலாவது அதற்கு முன்னேயாவது கையிருப்புப் புத்தகத்தின் சரியான பிரதியொன்றையும், 20 ம் கொத்தின்படி வைத்திருக்கவேண்டிய புத்தகத்தின் சரியான பிரதியொன்றையும், பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் பெரியதுரைக்கு அனுப்பிவைப்பதும் உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

14. தாம் பெற்றுக்கொள்ளும் அப்படிப்பட்ட சரியான பிரதிகளுக்காக உத்தரவுபெற்றவனுக்குப் பற்றுச்சீட்டுக் கொடுப்பது பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் பெரியதுரையது கடமையாகும். உத்தரவுபெற்றவன் தான் சரியான பிரதிகளைத் தபாலில் அனுப்பிய ஒரு கிழமையினுள்ளே அந்தப் பற்றுச்சீட்டுத் தனக்குக் கிடைக்கப்பெறவில்லையென்றால், பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் பெரியதுரைக்கு எழுதி அந்தச் சரியான பிரதிகள் கிடைத்தனவோ என்று விசாரித்து அவை தவறிவிட்டால், இணைப்பிரதிகள் கொடுப்பது அந்த உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

15. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே தான் வேலைபார்க்க நியமிக்கப்போகிறவர் இன்னார் இன்னார் என்று காட்டி ஓர் பேர்வழி டாப்பை உத்தரவுபெற்றவன் உத்தரவுபெறுதற்கு முன்னே தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே ஒப்பிப்பது அவனது கடமையாகும். ஒவ்வொரு பணிவிடைக்காரன் முழுப்பெயரும் விவரமும் அவன் பார்ப்பது இன்ன வகையான பணிவிடையென்றும் அந்த டாப்பிலே விதந்து காட்டியிருத்தல்வேண்டும். அப்படிப்பட்டவர்கள் யாவரும் இருபத்தொரு வயசு சென்றவர்களாயிருத்தல் வேண்டும். அவர்கள் நல்ல நடக்கையுடையவர்களெனத் தக்க அதிகாரமுடையவர் திருப்திப்பட்டுக்கொள்ளவும் வேண்டும். தக்க அதிகாரமுடையவராலே இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்தில் மாட்டறைந்த பேர்வழிகாரனல்லாத மற்றெவனொருவனும் தன் கணக்கில் அபினைப் பொறுப்பெடுக்கவாவது பெற்றுக்கொள்ளவாவது, விலைப்படுத்தவாவது, உத்தரவுபெற்றவன் பணிவிடைபார்ப்பிக்க ஒண்ணாது; அப்படியே மாட்டறைவுபெற்ற பேர்வழிகாரனல்லாத எவனொருவனையும் மேற்கண்ட கடமைகளுள் யாதொன்றையுஞ் செய்யவிட ஒண்ணாது.

16. பணிவிடைபார்க்கும் பேர்வழிகாரரது டாப்பிலே வேண்டியனவான மாற்றங்களைச் செய்தற்காக, உத்தரவுபெற்றவன் தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே காலத்துக்குக்காலம் கேட்டுக்கொள்ளலாம்; அந்த மாற்றங்கள் இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்திலே மாட்டறைந்திருத்தல் வேண்டும். இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே பணிவிடை பார்க்கும் எவனொருவனையும் நீக்கிவிடும்படியாகத் தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தேயிருந்து நொத்திஸ் அறிவித்தல் கிடைக்கப்பெற்ற உத்தரவுபெற்றவன், அந்த அறிவித்தல் கிடைத்த ஒரு கிழமையினுள்ளே, இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்திலிருந்து அப்பணிவிடைகாரனது பெயரை நீக்கிவிடும்படியாக, தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்தைக் கொண்டுபோய்க் காட்டவேண்டும். அதன்பின் அப்படிப்பட்டவன் இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே பணிவிடை பார்ப்பதற்கு யோக்கியனாகமாட்டான்.

17. இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்தின் இலக்கமும் உத்தரவுபெற்ற தனது பெயரும் "சில்லறையில் அபின் விற்க உத்தரவுபெற்றது" என்ற வாக்கியமும் தெளிவாய் எழுதின தொரு பலகையை, இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் எல்லார்க்கும் நன்றாய்த் தெரியக்கூடிய இடத்திலே பதித்துவைக்கச்செய்வது உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

18. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே அபின் அல்லது சருட்டு விற்றலேயல்லாமல் வேறொரு வியாபாரமாவது தொழிலாவது நடப்பித்தல ஒண்ணாது.

19. அவ்விடத்திற்றானே கொடுத்த காசு ரொக்கத்துக்கல்லாமல் யாதொரு அபினும் விற்க ஒண்ணாது.

20. நாலு டிரும் நிறைக்கு அதிகமான அபினை விற்றபோதெல்லாம், அதை வாங்கினவனுடைய முழுப்பெயரையும் மேல்விலாசத்தையும் விற்ற அளவையும் விற்ற தேதியையுங் காட்டி, கையிருப்புப் புத்தகத்திலே "குறிப்பு" பத்திக்கலத்திலே எழுதிவைப்பது உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

21. உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே எந்த நேரங்களிலும் உபயோகிக்கிறதற்காக ஒரு கூட்டத் தராசுபடிகளும், கால் அவுன்ஸ், அரை அவுன்ஸ், ஒரு அவுன்ஸ், இரண்டு அவுன்ஸ், நாலு அவுன்ஸ், எட்டு அவுன்ஸ், ஒரு றூத்தல், இரண்டு றூத்தல், நாலு றூத்தல், எழு றூத்தலாகிய அவாட்போர்ச் சாமானிய தராசு நிறைகளையும் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

22. கணக்குப் புத்தகம் வைப்பதற்காக, உத்தரவுபெற்றவன் இதன் பின்னுற் சொல்லப்பட்ட விதிகளை அனுசரித்து நடத்தல்வேண்டும்:—

சில்லறையில் அபின் வியாபாரிகள் வைத்திருக்கவேண்டிய கையிருப்புப் புத்தகத்து மாதிரிப் பக்கம்:—

தேதி.		ரூ.	அ.	டி.	யாரிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டது.	குறிப்பு
ஜூனி 1.—கையிருப்பு அபின் பாக்கி	...	17	8	4		
பெற்றுக்கொண்டது	...	10	8	2		
மொத்தம்	...	28	0	6	... இலக்கம் 1 மொத்தவிலை யாளன் சுவாஞ்பிள்ளை	
கொடுத்தது ...	...	1	7	9		
கணக்குமுடித்து பாக்கி	...	26	8	13		
ஜூனி 2.—பெற்றுக்கொண்டது	...	இல்லை				
மொத்தம்	...	26	8	13		
கொடுத்தது ...	...	0	15	5		
கணக்குமுடித்து பாக்கி	...	25	9	8		
ஜூனி 3.—பெற்றுக்கொண்டது	...	இல்லை				
மொத்தம்	...	25	9	8		
கொடுத்தது ...	...	2	7	1		

கையிருப்பு ஸ்தொக் புத்தகம் வைத்திருப்பதற்கான விதிகள்.

புத்தகத்தினுள்ளே முதலட்டையை அடுத்து இங்கிலிஷிலுந் தமிழிலுஞ் சிங்களத்திலும் இவ்விதிகளின் ஒவ்வோர் பிரதியாக மூன்றும், மற்றை இறுதியட்டையை அடுத்து அப்படியே பிரதி மூன்றுமாக, ஆறு பிரதிகளை வைத்துப் பெலமாகக் கட்டிவைத்திருத்தல் வேண்டும்.

அவாட்போய் நிறை.

16 டிறும்	=	1 அவுன்ஸ்
16 அவுன்ஸ்	=	1 றூத்தல்
28 றூத்தல்	=	1 குவாட்டர்
4 குவாட்டர்	=	1 கண்டிறற்வேற்
20 கண்டிறற்வேற்	=	1 தொன்

குறிப்பு.—180 கிறேய்ன் 6·582 அவாட்போய் டிறும்களுக்குச்சரி; அதாவது 7 டிறும்களுக்குக்குறைய.

ஒருவன் அபினைத் தன்வசம் வைத்திருக்கவாவது மொத்தத்தில் அதைவிற்கவாவது உத்தரவுப் பத்திரங்கள் கொடுத்தற்கு ஏற்படுத்திய கட்டுப்பாடுகள் :—

1. இதனால் உத்தரவுப்பத்திரம் பெற்றுக்கொண்ட பண்டசாலை அல்லது இடமானது இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்துப்பக்கத்திலே பூரணமாக விவரித்துக் காட்டியிருக்கவேண்டியது ; அப்படி விவரித்துக்காட்டிய இடத்திற்கேயல்லாமல் மற்றொன்றுக்கு இந்த உத்தரவுப்பத்திரம் பொருந்துவதன்று.

2. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடமானது வேறும் எந்தக் கட்டடங்களோடாயினும் இடங்களோடாயினும் உட்புறமாகப் போக்குவரவுசெய்யத்தக்கதாக இருக்க ஒண்ணாது.

3. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தைத் துப்புரவாகவும் சுகவளமுடையதாகவும் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

4. தக்க அதிகாரமுடையவரால் எழுத்து மூலமாக இன்ஸ்பட்டர் பரிசோதகராக நியோகிக்கப்பட்டவரொருவராயினும், இன்ஸ்பட்டர் நிலைமைக்குக் கீழ்ப்படாத பொலீஸ் உத்தியோகஸ்தர் எவரொருவராயினும் கேட்கும்போது, இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தைப் பரிசோதனைக்காகத் திறந்து காட்டுதல் அவ்விடத்தைப் பொறுப்பாக உடையவனது கடமையாம். மேலும் அவன் தன் வசத்துள்ள அபினினது வரவுசெலவுக் கணக்கைப்பற்றிய சகல புத்தகங்களையும், காகிதபத்திரங்களையும், கணக்குத்தொகைகளையும் காட்டவும் கடமைப்பட்டவனுமவன் ; மேலும், அப்படிச் செய்யும்படி விசேஷமாகக் கேட்கப்பட்டால், பரிசோதனை காலத்திலே கையிருப்பில் அல்லது அவ்விடத்தில் உள்ள அபின் எல்லாம் இன்ஸ்பட்டர் அல்லது பொலீஸ் உத்தியோகத்தர் முன்னிலையிலே நிறுக்கவுங் கடமைப்பட்டவனுமவன் ; மேலும், அவன் கையிருப்பில் உள்ள அளவிற்கும், பரிசோதனைக் காலத்திலே புத்தகக் கணக்கின்படி கையிருப்பில் இருக்கவேண்டிய அளவிற்கும் உள்ள யாதேனும் ஓர் வித்தியாசத்தைத் தன்னால் கூடியமட்டும் விளக்கப்படுத்திக் காட்டவும் வேண்டும்.

5. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதும் அபின் சாப்பிடுதல் ஒண்ணாது.

6. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் உள்ள யாதும் அபினைக் கலந்து கெடுத்தலாவது எவ்விதத்தும் பழுதுபடுத்தலாவது செய்ய ஒண்ணாது.

7. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதுங் குழப்பான நடக்கைகளுக்கு இடங்கொடுக்க ஒண்ணாது.

8. குடியினால் வெறித்திருக்கும் அல்லது அபினால் வெறித்திருக்கும் எவனொருவனுக்காவது, தோற்றத்தளவில் பதினைந்து வயசுக்குட்பட்ட எவனொருவனுக்காவது, இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதும் அபின் கொடுக்க ஒண்ணாது.

9. மாலையில் எட்டு மணிக்கும் காலையில் ஆறு மணிக்கும் இடையிலுள்ள நேரங்களில் இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதும் அபின் ஒப்பிக்கவும் ஒண்ணாது, கொடுக்கவும் ஒண்ணாது, வாங்கிவைக்கவும் ஒண்ணாது.

10. இலக்கமிட்ட பக்கங்களுடையதாய்க் கட்டப்பெற்ற ஒரு கையிருப்புப் புத்தகம் ஆகிய ஸ்தொக் புத்தகம் ஒன்று, இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் வைத்திருத்தல் வேண்டும். இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்துக்காக அப்படியான புத்தகப்பிரதியொன்று தக்க அதிகாரமுடையவர் உத்தரவுப்பத்திர மெடுப்பவருக்கு அப்போது விலையில்லாமல் சும்மா கொடுப்பார். புதுப்புத்தகம் ஒன்று வேண்டுமானால், அதை உத்தரவுபெற்றவன் தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே விலை கொடுத்து வாங்கிக்கொள்ளவேண்டியது ; அவரிடத்தே முந்தின புத்தகத்தை ஒப்பித்துவிடல் வேண்டும்.

11. கொடுக்கல் வாங்கல் நடைபெற்ற உடனே அபின் பெற்ற தொகையும் செலவான தொகையுமெல்லாம் கையிருப்புப் புத்தகத்திலே கிரமமாக எழுதிவைத்திருக்கச்செய்வது உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாம் ; புத்தகத்தின் பத்திக்கோலங்களெல்லாம் சரிவர எழுதி நிரப்பியிருக்க வேண்டும், அன்றைத்தினத்து முதலிலும் முடிவிலும் கையிருப்பிலுள்ள தொகையைத் தெளிவுபெறக் காட்டியிருக்கவேண்டும்.

12. சென்ற மாசத்தில் நாள்தோறும் முதலிலும் முடிவிலும் உள்ள கையிருப்புத் தொகையையும் நாள்தோறும் பெற்ற தொகையையும் செலவழித்த தொகையையுங் காட்டி ஒரு கணக்குச் சுருக்கத்தைப் பொலீஸ் இன்ஸ்பட்டர் பெரியதுரைக்கு ஒவ்வோர் மாசத்து இரண்டாந்தேதியிலாவது அதற்கு முன்னேயாவது அனுப்பிவைக்கச் செய்வதும் அவ்வுத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

13. அவன் உத்தரவுபெற்ற கடை யொவ்வொன்றுக்குமாக இந்தக் கணக்குச்சுருக்க மாதிரிக் காகிதங்கள் இருபத்துநாலைத் தக்க அதிகாரமுடையவர் உத்தரவுப்பத்திரம் கொடுக்கும்போது விலையில்லாமற் சும்மா கொடுப்பார். மேற்கொண்டு வேண்டிய அந்த மாதிரிக் காகிதங்களுக்கு விலைகொடுத்துத் தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே வாங்கிக்கொள்ள வேண்டும்.

14. தாம் பெற்றுக்கொள்ளும் அப்படிப்பட்ட கணக்குச் சுருக்கம் ஒவ்வொன்றுக்குமாக் உத்தரவு பெற்றவனுக்குப் பற்றுச்சீட்டுக் கொடுப்பது பொலீஸ் இன்ஸ்பட்டர் பெரியதுரையது கடமையாகும். உத்தரவுபெற்றவன் தான் கணக்குச்சுருக்கத்தைத் தபாலில் அனுப்பிய ஒரு கிழமையினுள்ளே அந்தப் பற்றுச்சீட்டுத் தனக்குக் கிடைக்கப்பெறவில்லையென்றால், பொலீஸ் இன்ஸ்பட்டர் பெரியதுரைக்கு எழுதி அந்தக் கணக்குச்சுருக்கங் கிடைத்ததோ என்று விசாரித்து அது தவறிவிட்டால் இணைப்பிரதியொன்று கொடுப்பது அந்த உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

15. இதனால் உத்தரவபெற்ற இடத்திலே தான் வேலைபார்க்க நியமிக்கப்போகிறவர் இன்னார் இன்னார் என்று காட்டி ஒரு பேர்வழி டாப்பை உத்தரவுபெற்றவன் உத்தரவு பெறுதற்குமுன்னே தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே ஒப்பிப்பது அவனது கடமையாகும். ஒவ்வொரு பணிவிடைக்காரன் முழுப் பெயரும் விவரமும் அவன் பார்ப்பது இன்னவகையான பணிவிடையென்றும் அந்த டாப்பிலே விதந்து காட்டியிருத்தல் வேண்டும். அப்படிப்பட்டவர்கள் யாவரும் இருபத்தொரு வயசு சென்றவர்களாயிருத்தல் வேண்டும். அவர்கள் நல்ல நடக்கையுடையவர்களெனத் தக்க அதிகாரமுடையவர் திருப்திப்பட்டுக்கொள்ளவும் வேண்டும். தக்க அதிகாரமுடையவராலே இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்தில் மாட்டப்பெற்ற பேர்வழிகாரனல்லாத மற்றெவனொருவனும் தன் கணக்கில் அபினைப் பொறுப்பெடுக்கவாவது, பெற்றுக்கொள்ளவாவது, விலைப்படுத்தவாவது உத்தரவுபெற்றவன் பணிவிடைபார்ப்பிக்க ஒண்ணாது; அப்படியே மாட்டப்பெறாத பேர்வழிகாரனல்லாத எவனொருவனையும் மேற்கண்ட கடமைகளுள் யாதொன்றையுஞ் செய்யவிட ஒண்ணாது.

16. பணிவிடைபார்க்கும் பேர்வழிகாரரது டாப்பிலே வேண்டியனவான மாற்றங்களைச் செய்தற்காக, உத்தரவுபெற்றவன் தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே காலத்துக்குக்காலம் கேட்டுக்கொள்ளலாம் ; அந்த மாற்றங்கள் இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்திலே மாட்டப்பெற்றிருத்தல் வேண்டும். இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே பணிவிடைபார்க்கும் எவனொருவனையும் நீக்கிவிடும்படியாக தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தேயிருந்து நொத்திஸ் அறிவித்தல் கிடைக்கப்பெற்ற உத்தரவுபெற்றவன், அந்த அறிவித்தல் கிடைத்த ஒரு கிழமையினுள்ளே, அந்த உத்தரவுப்பத்திரத்திலிருந்து அப்பணிவிடைக்காரனது பெயரை நீக்கிவிடும்படியாக, தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்தைக் கொண்டுபோய்க் காட்டவேண்டும். அதன்பின் அப்படிப்பட்டவன் இதனால் உத்தரவுப்பெற்ற இடத்திலே பணிவிடைபார்ப்பதற்கு யோக்கியனாகமாட்டான்.

17. இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்தின் இலக்கமும் உத்தரவுபெற்ற தனது பெயரும் காரியத்துக்குத்தக்கபடி "மொத்தவிலையில் அபின் விற்க உத்தரவுபெற்றது" அல்லது "அபின் வைத்திருக்க உத்தரவுபெற்றது" என்ற வாக்கியமும் தெளிவாய் எழுதின தொரு பலகையை, இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் எல்லார்க்கும் நன்றாய்த் தெரியக்கூடிய இடத்திலே பதித்துவைக்கச்செய்வது உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

18. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே பண்டசாலையாக உபயோகிக்கப்படும் அந்தப் பாகத்தை அறைக்கையாகப் பூட்டிவைத்திருத்தல் வேண்டும் ; பரிசோதக உத்தியோகஸ்தரும், உத்தரவுபெற்றவனும் இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் பணிவிடைபார்ப்பவனாக உத்தரவுப்பத்திரத்திலே மாட்டப்பெற்ற பேர்வழிகாரனும் அல்லாத மற்றெவனொருவனும் அதனுள்ளே போக்குவரவுசெய்தல் ஒண்ணாது.

19. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே அபின் வியாபாரமல்லாமல் வேறொரு வியாபாரமாவது தொழிலாவது நடப்பித்தல் ஒண்ணாது.

20. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் உள்ள அபினை வெட்டித்திறவாத "போலை" யுருண்டைவடிவமாக வைத்திருத்தல் வேண்டும். வெட்டினதாகி அல்லது உடைத்ததாகி, அல்லது எவ்விதத்தும் திறக்கப்பட்டதாகியுள்ள போலை யுருண்டைகளை இந்த இடங்களில் ஏற்பட்ட பெற்றுக்கொள்ளவும் ஒண்ணாது, வைத்திருக்கவும் ஒண்ணாது. உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே எந்த நேரங்களிலும் உபயோகிக்கிறதற்காக ஒரு கூட்டந் தராசுபடிகளும், கால் அவுன்ஸ், அரை அவுன்ஸ், இரண்டு அவுன்ஸ், நாலு அவுன்ஸ், எட்டு அவுன்ஸ், ஒரு றாத்தல், இரண்டு றாத்தல், நாலு றாத்தல், ஏழு றாத்தல் ஆகிய அவாடுபோய்ச் சாமானிய தராத்து நிறைகளையும் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

21. கணக்குப்புத்தகம் வைப்பதற்காக உத்தரவுபெற்றவன் இதன் பின்னுற் சொல்லப்பட்ட விதிகளை அனுசரித்து நடத்தல் வேண்டும்.

அபின் வைத்திருப்பதற்கும் அதை மொத்தத்தில் விற்பதற்குமாக உத்தரவுபெற்றவர்கள் மாசந்தோறும் இரண்டாந் தேதி முடியமுன்னே பொலீஸ் இன்ஸ்பெட்டர் பெரியதுரைக்கு அனுப்பிவைக்கவேண்டிய தினக்கணக்குச் சுருக்க மாதிரிக் காகிதம் :—

தேதி.				ரூ. அ. டி.
ஆனி	1.—கையிருப்புத் தொகை ...	...	...	120 0 0
	பெற்றுக்கொண்ட தொகை	...	...	80 0 0
				200 0 0
	கொடுத்தது	..	...	72 0 0
ஆனி	2.—கையிருப்பு ...	...	...	128 0 0
	பெற்றுக்கொண்டது	...	...	—
	கொடுத்தது	...	...	—
ஆனி	3.—கையிருப்பு ...	...	...	128 0 0

அபின் வைத்திருக்கவாவது அதை மொத்தத்தில் விற்கவாவது உத்தரவுபெற்றவர்கள் வைத்திருக்க வேண்டிய கையிருப்பு ஸ்தொக் புத்தக மாதிரிக் காகிதம்.

தேதி.	கையிருப்புத் தொகை.	பெற்றுக்கொண்டவைகள்.		கொடுத்தவைகள்.			கணக்கு முடிந்துக் கண்ட இருப்பு.
		பெற்றுக்கொண்ட தொகை.	யாரிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டது.	யாருக்குக் கொடுத்தது.	கொடுத்த தொகை	கொடுத்த தொகை மொத்தம்.	
	ரூ. அ. டி.	ரூ. அ. டி.			ரூ. அ. டி.	ரூ. அ. டி.	ரூ. அ. டி.
ஆனி 1	120 0 0	80 0 0	இலக்கம் 1 மொத்தவிலையாளன் சுவான் பிள்ளை	இலக்கம் 1 சில்லறை விலையாளன், பாணந்துறை கென்றி பெறேரு ...	7 8 0		
				இலக்கம் 3. சில்லறை விலையாளன், வெள்ளவத்தை டேவிட்சிங்கோ ...	14 8 0		
				இலக்கம் 2. மொத்த விலையாளன், செட்டித்தெரு கதிரவேல்	50 0 0	72 0 0	
ஆனி 2	128 0 0						128 0 0

கையிருப்பு ஸ்தொக் புத்தகம் வைத்திருப்பதற்கான விதிகள்.

புத்தகத்தினுள்ளே முதலட்டையை அடுத்து இங்கிலிஷிலுந் தமிழிலுஞ் சிங்களத்திலும் இவ்விதிகளின் ஒவ்வோர் பிரதியாக மூன்றும், மற்றை முறியட்டையை அடுத்து அப்படியே பிரதி மூன்றமாக, ஆறு பிரதிகளை வைத்துப் பெலமாகக் கட்டிவைத்திருத்தல் வேண்டும்.

அவாடபோய் நிறை.

16 டிறும்	=	1 அவுன்ஸ்
16 அவுன்ஸ்	=	1 றாத்தல்
28 றாத்தல்	=	1 குவாட்டர்
4 குவாட்டர்	=	1 கண்டிறற்வேற்
20 கண்டிறற்வேற்	=	1 தொன்

கொழும்பு கச்சேரி,
1907 ம் ஆல் கார்த்திகைமீ 14 ந் உ.

எல். டபிள்யு. ஆத்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

[Tender for Lease of Fish Market, Local Board, Hatton.]

தொப்பித்தோட்டம் மீன் மார்க்கட்டை மீன் விற்பனைக்காக மாத்திரம் 1908 ம் வருடம் தைமாதம் 1 ந் தேதி முதல் 12 மாசத்துக்கு கூலிக்கு எடுக்க விரும்புகிறவர்கள் தொப்பித்தோட்டத்து மீன் மார்க்கட்டை வாடகைக்கு எடுப்போர் டெண்டர் என்று கவரில் எழுதி அரக்குமுத்திரையிட்டனுப்பும் டெண்டர்கள் 1907 ம் வருடம் நவம்பர் மாதம் 16 ந் தேதி பகல் வரைக்கு மாத்திரம் கண்டிக் கச்சேரியில் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். ஒன்று அல்லது எல்லா டெண்டர்களையும் தள்ளிவிடவாவது அல்லது ஒரு டெண்டரின் ஒரு பாகத்தையாவது ஏற்றுக்கொள்ளவாவது உரிய அதிகாரம் லோக்கல்போட்டாருக்கு மாத்திரம் சுயாதீனமாயுள்ளது.

ஜே. பி. லுவிஸ்,
லோக்கல்போட் அக்கிராசனர்.

தொப்பித்தோட்டம் லோக்கல்போட் ஆபிஸ்,
1907 ம் ௵ நவம்பர்௴ 8 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions at Kandy.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபொருந்த சுப்பிரீங்கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீங்கோட்டாரால் குருணாகல் டிஸ்திறிக்கைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்குவிசாரணை, 1907 ம் ஆண்டு மார்கழிமாதம் 2 ந் தேதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்
சீ. வீ. டிபேரா,
பிஸ்காலுக்காக.

குருணாகல் பிஸ்கால் கந்தோர்,
1907 ம் ௵ கார்த்திகை௴ 8 ந் தேதி.

[Supreme Court Criminal Sessions at Kandy.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபொருந்த சுப்பிரீங்கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீங் கோட்டாரால் அவிசாவெல கேகாலை டிஸ்திறிக்குகளைச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1907 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 2 ந் தேதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
ஆர். பி. எவிங்ஸ்,
பிஸ்கால்.

இரெட்டினபுரி பிஸ்கால் கந்தோர்,
1907 ம் ௵ நவம்பர்மாதம் 7 ந் தேதி.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

தொழிலுக்குட்படாதவர்களின் அறிவித்தல்கள்.

[C. J. Kanthappah.]

1907 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின்படி மட்டக்களப்பு ஆரப்பத்தையிலிருக்கும் சின்னத்தம்பி யோசேப் கந்தப்பாவாகிய நான் மூன்று மாசங்களின்பின் மட்டக்களப்பு டிஸ்திறிக் முழுவதிலும் பிரசித்த நொத்தாரிஸ்வாகத் தமிழ்ப்பாஷையில் பணிவிடை நடத்திவர என்னை ஏற்றுக்கொள்ளும்படி மேன்மைதங்கிய காணிப்பதிவுக் கந்தோர் தலைவரிடம் (To the Honourable the Registrar-General) விண்ணப்பஞ்செய்ய எண்ணியிருக்கிறனென்பதை இத்தால் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

1907 ம் ௵ ஐப்பசி௴ 5 ந் உ. சி. யோ. கந்தப்பா.

B. C. COTTLE, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.